



Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 422 / 19. Juni 2015

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Keller Rolf und Cornelia, Anbau Wintergarten (unbeheizt), Vers.-Nr. 983, Kat.-Nr. 4045, Im Fleudebüel 4, Marthalen, Wohnzone 2.5, ordentliches Verfahren

Der Gemeinderat sichert an die beitragsberechtigten Kosten für die Fassadensanierung eines Gebäudes in der Kernzone einen Beitrag von Fr. 5'664.35 zu.

Friedensrichteramt

Am 26. Mai 2015 hat die Amtsübergabe des Friedensrichteramtes Marthalen stattgefunden. Susanne Friedauer hat die Geschäftsführung übernommen. Sie löst den langjährigen Friedensrichter Hans-Ulrich Vollenweider ab.

Liegenschaft Hirschen

Am Montag, 29. Juni 2015, werden die Arbeiten für die Erneuerung der Aussenplätze beim Gemeindehaus Hirschen aufgenommen. Die Bautätigkeit wird rund zwei Wochen dauern. Während dieser Zeit können die Parkplätze nicht benützt werden. Wir bitten dafür um Verständnis.

Liegenschaft Gasthaus Rössli

Der Gemeinderat genehmigt die Bauabrechnung für den Austausch der Lüftungsgeräte im Gasthaus Rössli mit Gesamtkosten von Fr. 100'400.60 (inkl. MwSt.), d.h. mit Minderkosten von Fr. 126.80 gegenüber dem massgebenden Kredit.

Für die Instandstellung einer Wohnung werden die nachfolgenden Kredite bewilligt und die Aufträge erteilt:

Malerarbeiten

Urs Keller, Marthalen, zum Offertpreis von Fr. 1'222.30 (inkl. MwSt.).

Bodenbeläge

Marcel von Gunten GmbH, Marthalen, zum Offertpreis von Fr. 4'243.15 (inkl. MwSt.).

Verschiedenes

Die Zürcher Planungsgruppe Weinland, der Zweckverband zur Wahrnehmung der regionalplanerischen Interessen, hat eine informative Website aufgeschaltet. Unter www.zpw-zh.ch sind Informationen zur ZPW, zu den Richtplänen und den Delegiertenversammlungen zu finden.

ZÜRICH ERNEUERBAR geht auf's Land

ZÜRICH ERNEUERBAR will mit seinen Aktivitäten über Energieeffizienz und erneuerbare Energien informieren, sensibilisieren und praktische Impulse vermitteln.

Eine Informationsveranstaltung zum Thema:

Energieeffizienz und erneuerbare Energien- Was können Gemeinden tun?

Findet am **Dienstag, 30. Juni 2015** im Mehrzwecksaal in Rheinau statt. Referate ab 17.15 Uhr.

Weitere Infos finden Sie unter:

<http://www.zuerich-erneuerbar.ch/aktuelle-veranstaltungen/>

BAUAUSSCHREIBUNG

Die Publikation der Bauausschreibungen im "Eicheblatt" bietet eine zusätzliche Informationsmöglichkeit. Die amtliche Publikation erfolgt im Kantonalen Amtsblatt sowie in den Anschlagkästen.

Bauherrschaft:

Walter Marthaler, Leeбере 13, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Einbau Nasszelle in Scheune im 1. Obergeschoss der Liegenschaft Vers.-Nr. 261, Kat.-Nr. 3994, Leeбере 13, 8460 Marthalen; ohne Aussteckung (Kernzone, überkommunales Ortsbild, kommunales Schutzobjekt)

Bauherrschaft:

Hannes und Claudia Uhlmann, Oberdorf 19, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Ersatz Gartenhaus durch Hühnerhaus, Kat.-Nr. 3113, Schlossgässli / Oberhusestrass, 8460 Marthalen (Freihaltezone)

Planaufgabe:

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Marthalen zur Einsicht auf. Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal Fr. 30.-- erhoben.

Dauer der Planaufgabe:

20 Tage vom Datum der Ausschreibung an.

Rechtsbehelfe:

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab der Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG).



Benötigen Sie ein Handlungsfähigkeitszeugnis?
Wollen Sie sich abmelden?
Haben aber keine Zeit, um auf der Gemeindeverwaltung vorbeizukommen?

Besuchen Sie unseren Onlineschalter unter:

www.marthalen.ch



Pro Senectute Wandertreff

(immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Wanderung von Rheinau nach Ellikon auf der deutschen Seite des Rheins Überfahrt mit der Fähre

Aufstieg: 120 Meter

Abstieg: 130 Meter

Wanderzeit ca. 2 Stunden

Wanderschuhe und Wanderstöcke empfohlen

Wann: **Montag, 6. Juli 2015**

Abfahrt: **13.04 Uhr, Bahnhof Marthalen**
13.06 Uhr, Marthalen Dorf
Postauto nach Rheinau

Billet: Marthalen - Rheinau
3.- Fr. mit Halbtax

Für die Heimfahrt stehen Autos in Ellikon bereit.

Ankunft: **ca. 17.00 Uhr**

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung
Anna Spalinger, Tel.: 052 319 23 55

Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Spiel- und Jassnachmittag



(immer am 4. Donnerstag im Monat)

Wir laden Sie herzlich an unseren Spiel- und Jassnachmittag ein:

Wann: Donnerstag, 25. Juni 2015,
14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Restaurant Ochsen

Es freuen sich auf viele spielfreudige Frauen und Männer

Pro Senectute Ortsvertretung Marthalen
Esther Mischler; Tel. 052 319 31 75

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 26. Juni 2015, um 11.30 Uhr im
Restaurant Rössli

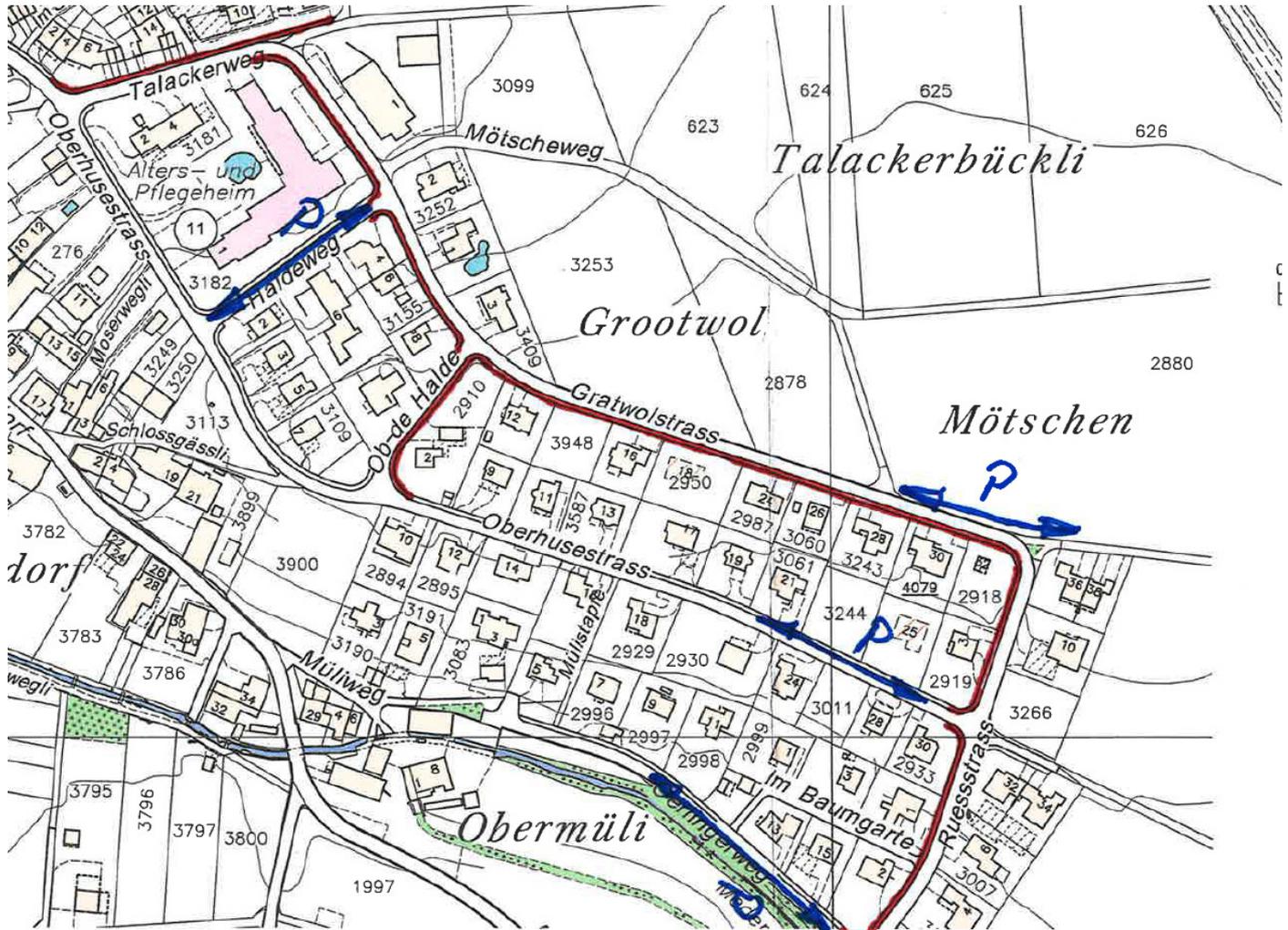
Anwohnerinfo Randsteinsanierungen:

Talackerweg, Gratwolstrass, Ruesstrass und Ob de Halde

Aufgrund von Randsteinsanierungen bitten wir Sie, vom **Montag, 22. Juni 2015** bis **Freitag, 26. Juni 2015**, die oben genannten Strassen nicht zu befahren.

Bitte stellen Sie Ihre Fahrzeuge ausserhalb der Baustelle ab, falls Sie es während dieser Zeit brauchen. Die Sanierung wird in Etappen durchgeführt, der gesperrte Bereich wird jedoch immer durch Strassenkegel markiert.

Für die Zeit der Sperrung können Sie unten markierte Bereiche nutzen um Ihre Fahrzeuge zu parken.



Zusammen mit dem Bauunternehmer sind wir bestrebt, die Bauzeit möglichst kurz und die Lärmimmissionen möglichst gering zu halten. Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis.

Für Fragen und Anliegen stehen Ihnen Franz Frei, Tel. 052 319 40 92 oder die Arbeiter direkt vor Ort, gerne zur Verfügung.

Qualitäts-Glaskächer und Wintergärten aus dem Weinland

Der Spezialist in Ihrer Region:

Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60



**Weber
Metallbau**
www.webermetallbau.ch



Wir machen Ihren Garten zu einer Oase!



-  Gartenbau
-  Gartenunterhalt
-  Bepflanzungen
-  Natursteinmauern
-  Pflästerungen

Home & Garden Services
Dorfstrasse 12, 8197 Rafz
Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch



Wir freuen uns sehr, dass 230 Kinder und Jugendliche das Angebot des Frühlingsferienprogrammes nutzen. 30 spannende Kurse durften wir anbieten und möchten uns bei dieser Gelegenheit bei allen Kursleitenden herzlich bedanken, denn dank diesem Engagement erhalten die Kinder einen Einblick in verschiedene Tätigkeitsbereiche und erleben spannende und kreative Stunden. Die Freude am Kennenlernen und Entdecken von Neuem stehen dabei im Vordergrund.

Vom 15. bis 28. Juni 2015 können Kurse des Sommerferienprogrammes im Internet unter www.breitenstein-ferienprogramm.ch gebucht werden.

Die Kinder kommen auch dieses Jahr in den Genuss einer Zirkuswoche. Damit wir das Zirkuszelt beleben und die spezielle Kulisse zusätzlich nutzen können, findet am 11.8.2015, um 19.00 Uhr ein Kinoabend statt. Wir freuen uns den Film „lieber Brad“ mit Matthias Gnädinger und Carol Schuler zeigen zu dürfen.

Für Jugendliche werden diesen Sommer verschiedene attraktive Tagesworkshops angeboten, wie zum Beispiel eine Führung durch die Hardstudios mit Tonaufnahme, Powerkiten mit Lenkdrachen und Drachen zähmen – leicht gemacht. Diese Highlights werden grosszügigerweise von der Gemeinnützigen Gesellschaft Andelfingen (GGA) unterstützt, auch dafür danken wir bestens.

Vorsommerliche Grüsse aus Andelfingen

Bettina Conrad
Fachmitarbeiterin Jugendarbeit

Neue Kindertagesstätte



Seit Juni 2014 ist die **Kita Zingge** in Marthalen in Betrieb. Das Haus an der Zinggstrass 5 mit der Kita im Obergeschoss und dem Schülerhort im Erdgeschoss, befindet sich neben dem Schulareal der Primarschule

In einer altersgemischten Gruppe werden pro Tag bis zu 11 Kinder von drei Monaten bis Kindergartenbeginn professionell betreut.

Das Wohl des Kindes steht im Vordergrund. Mit ihrem grosszügigen Raumangebot und der Betreuung durch pädagogisches Fachpersonal bietet die Kita Zingge eine herzliche, familiäre Atmosphäre, in der sich die Kinder wohlfühlen. Ein grosser Garten lädt zum Spielen ein und rundet das Angebot ab. Die Kita ist von Montag bis Freitag, 06.30 Uhr bis 18 Uhr offen.



Betreuungsvarianten

Ganztagesbetreuung 100%
06.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Halbtagesbetreuung ohne Mittagessen 50%
06.30 Uhr bis 11.45 Uhr oder
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Halbtagesbetreuung mit Mittagessen 70%
06.30 Uhr bis 14.00 Uhr oder
11.45 Uhr bis 18.00 Uhr

Das **Elternbeitragsreglement** gibt Auskunft über die Kosten, welche abhängig von der Höhe des Einkommens und des Vermögens sind. Subventionsberechtigt sind Familien mit kleinerem Einkommen, die in Marthalen wohnen. Sie können mit einem Antrag um Unterstützung an die Gemeinde gelangen.

Nähere Informationen zur neuen Kita in Marthalen erhalten interessierte Personen von der Krippenleiterin Ladina Tanner unter der untenstehenden E-Mail Adresse.

Anmeldungen für einen Krippenplatz werden gerne von Frau Tanner entgegengenommen.

Kita Zingge, Zinggstrass 5, 8460 Marthalen, Tel. 052 301 40 38
kita@primarschule-marthalen.ch

Sommerzeit - Grillzeit - Es ist soweit.

Wer stellt seinen Garten oder Hofplatz für einen Grill-Plausch zur Verfügung?



Wir möchten auch dieses Jahr wieder in den Sommerferien etwas Besonderes anbieten und einige Grillabende in Marthalen oder Ellikon organisieren.

Falls Sie Lust und Zeit haben, an irgend einem Abend/Nachmittag vom Sa 11.07 – Sa. 15.08.2015 Ihren Garten samt Sitzgelegenheiten und Grillstelle zur Verfügung zu stellen und Freude haben, eine unbestimmte Anzahl Gäste zu empfangen, dann melden Sie sich bitte bis **24.06.2015** bei **Thara Intrabudda - info@intrabudda.ch / 078 602 02 05**

Die Anlässe werden nur bei trockener Witterung durchgeführt und die Gäste werden Ihr Essen samt Getränke selber mitbringen.

Der **Verein Dorfläbe** hofft für diese Anlässe wieder möglichst viele Leute zu finden, die sich als Gastgeber zur Verfügung stellen und freut sich jetzt schon auf interessante und ungezwungene Begegnungen.

Turnfestsaison hat begonnen

Der Juni ist bekanntlich Turnfestzeit. Auch dieses Jahr nehmen die Damenriege und der Turnverein einige Wettkämpfe in Angriff. Am Wochenende vom 6./7. Juni waren die Damenriege und der Turnverein bereits an der RMS in Stammheim erfolgreich im Einsatz. Hier noch die Startzeiten vom nächsten Turnfestwochenende:



St. Galler Kantonturnfest Mels:

Der Turnverein startet am Freitag, 19. Juni am Sektionswettkampf

Startzeiten:	13:55 Uhr	Weitsprung/Kugelstossen
	15:18 Uhr	Steinstossen/Pendelstafette
	17:02 Uhr	Speer

Schaffhauser Kantonturnfest, Dörflingen:

Die Damenriege startet am Samstag, 20. Juni am Sektionswettkampf

Startzeiten:	9:18 Uhr	Schulstufenbarren/Hochsprung
	10:48 Uhr	Weitsprung
	11:48 Uhr	Gymnastik/Pendelstafette/Speer

Auf zahlreiche Fans freut sich die Turnerfamilie Marthalen.

Trachtengruppe Marthalen

Trachtentag vom Samstag, 6. Juni 2015

Die rege Teilnahme der Dorfbevölkerung von Marthalen und auswärtigen Besuchern am Trachtentag, auf dem Hirscheplatz hat uns sehr gefreut. Das zeigte uns, dass die Trachtenleute doch Aufmerksamkeit erwecken können.

Die Spenden, welche in die Sammel-Büchsen eingelegt wurden, ergaben den **stolzen Betrag von Fr. 960.00.**

Der Betrag geht vollumfänglich an Kinderhilfe Sternschnuppe.

Wir danken auch allen Spenderinnen von Broten, Zöpfen, Kuchen und Torten für Ihre Gaben, welche zum stolzen Spendenbetrag geführt haben.

Wir danken der Fam. M. Rüeegger u. Th. Marthaler herzlich für das Gastrecht auf Ihrem lauschigen Hausplatz.

Für die Trachtengruppe
Barbara Kramer, Vertrauensfrau

NATUR- UND HEIMATSCHUTZ-VEREIN MARTHALEN



Abendspaziergang (jeden Monat am 7. um 7 Uhr)

Wann: 7. Juli 2015, 19.00 Uhr
Treffpunkt: Bushaltestelle Dorf
Thema: Hausgeschichten

Feuerstellen

Wir bekamen in letzter Zeit vermehrt Meldungen aufgrund des vielen Abfalls und der Verwüstung der Feuerstellen rund um die Waldhütten.

Wir rufen Sie deswegen nochmals dazu auf, beim Grillieren an den Feuerstellen Ihren Abfall fachgerecht zu entsorgen und die Grillstelle so zu verlassen wie Sie sie auch antreffen möchten.

Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit

Gemeinde Marthalen

TOYOTA HYBRID FAHREN UND EINE JAPAN-REISE GEWINNEN!



ALWAYS A
BETTER WAY

Juni und Juli 2015

Nur bei Ihrem Toyota Fachmann.

toyota.ch

Jetzt unverbindliche Hybrid-Probefahrten mit Yaris und Auris Hybrid

- Unterbieten Sie den EU-Normverbrauch
- Fahren Sie mehr elektrisch als alle anderen

Toyota Vollhybride produzieren den Strom während der Fahrt

Garage Paul Corrodi AG, Ruedelfingerstr. 13, Marthalen

052 511 12 22 - www.corrodiauto.ch

corrodi
MARTHALEN

Flohmarkt Marthalen

26.09.2015

09:00 - 16:00 Uhr



- Als Marktfahrer/in teilnahmeberechtigt ist jede Privatperson. Vorrang haben Einwohner/-innen von Marthalen und Ellikon.
- Der Flohmarkt wird bei jeder Witterung durchgeführt.
- Jede/r Marktfahrer/-in kann ihre/seine Auslage auf einem eigenen Tisch oder Decke anbieten.
- Neue, alte oder gebrauchte Gegenstände, Selbstgebasteltes, Selbstgebackenes, Produkte aus Hof und Garten.
- Standplatzgebühr Fr. 20.–, für Mitglieder Verein Dorfläbe nur Fr. 10.–.
- Ein gedeckter Marktstand kann bei uns für Fr. 40.– oder Fr. 55.– gemietet werden, Zuteilung nach Anmeldungseingang.

Für die Anmeldung an den Flohmarkt, bitte untenstehenden Talon abtrennen an folgende Adresse zustellen.

Verein Dorfläbe
Baldegger Thomas
Im Sterne 1
8460 Marthalen
thomasbaldegger@bluewin.ch

Anmeldeschluss: 27. August 2015

Bis 2 Wochen vor dem Flohmarkt erhalten alle angemeldeten Marktfahrer/-innen die Standzuteilung und weitere detaillierte Informationen.



Wir suchen noch Helfer/-innen!

für's Aufstellen (ab 06:00 Uhr)
für's Abräumen (ab 16:00 Uhr)

Flohmarkt-Anmeldung, Marthalen, Samstag 26. September 2015

Name / Vorname: _____

Telefon: _____

Strasse: _____

Ort: _____

Kurze Beschreibung meines Angebotes: _____

Datum / Unterschrift: _____

- | | |
|--|-----------------|
| <input type="checkbox"/> Standplatz Grundgebühr | Fr. 20.– |
| Masse: max. 2.5 x 1.8 m | |
| <input type="checkbox"/> Mitgliederrabatt auf Standgebühr | - Fr. 10.– |
| <input type="checkbox"/> Marktstand klein (1.8 x 0.85m) | + Fr. 40.– |
| <input type="checkbox"/> Marktstand gross (3 x 1m, solange Vorrat) | + Fr. 55.– |
| <input type="checkbox"/> Kinderstandplatz, Primarschule | + Fr. 4.– |
| <input type="checkbox"/> Ich biete meine Hilfe beim Aufstellen an. | |
| <input type="checkbox"/> Ich biete meine Hilfe beim Abräumen an. | |



Lieber Blasmusikfreund

Unsere diesjährige Feierabendmusik vom Freitag, 26. Juni 2015 ist leider **abgesagt**.

Gerne verwöhnen wir Sie schon bald an der

Bundesfeier auf dem Hirschenplatz

durchgeführt vom

Musikverein Helvetia Marthalen

und einem Konzert vom

Musikverein Lottstetten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Behinderung der Schifffahrt auf dem Rhein

Am **Samstag, 25. Juni 2016** und am **Sonntag, 26. Juni 2016** finden auf dem Rhein bei Ellikon, Pontonier-Wettfahrten statt. Während dieser Zeit ist die Schifffahrt stark behindert.

Das Wettkampfgelände ist mit dem Sichtzeichen B5 (Gebot, besondere Vorsicht walten zu lassen) und die Hindernisse im Fluss mit dem Sichtzeichen G1 (einzelne Hindernisse) gemäss der Verordnung über die Schifffahrt auf schweizerischen Gewässern vom 8. November 1978 SR 747.201.1; BSV) signalisiert. Den Anweisungen der Aufsichtsorgane ist unbedingt Folge zu leisten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich
Kantonspolizei Zürich
Chef Verkehrspolizei-Spezialabteilung
Hptm Martin Kübler



Seit 1938

Keller

Malergeschäft
8460 Marthalen

**Frisch gestrichen
eine saubere Sache!**

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62
Fax 052 319 25 10
maler.keller@bluewin.ch

Transporte
Muldenservice

**HANSJÖRG
Rüeger**
8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 4 bis 40 m³,
auf Wunsch mit Deckel.

Für weitere Auskünfte rufen Sie
uns unverbindlich an.

Tel. 052 319 13 85 • Fax 052 319 20 34



HEV Region Winterthur

Hauseigentümerverband Bezirke Andelfingen, Pfäffikon und Winterthur



Telefon 052 212 67 70

www.hev-winterthur.ch

Sie wollen Ihre Liegenschaft verkaufen?

Jetzt profitieren und bis zu CHF 6'000.– sparen.

Ihr Immobilien-Dienstleister für einen kompetenten und seriösen Verkauf



Für Ihre Liegenschaft erfolgreich im Einsatz

Roger Salzmann & Martin Klement

AUTOBOLLI BENKEN

Verkauf • Garage • Carrosserie



Service



Service



Spezialist

- Tiefpreis-Tankstelle
- Service aller Marken
- Bremsenservice

- Auspuffservice
- 4-Achs Radgeometrie
- Fahrzeugmiete

- Dachboxverleih
- gratis Ersatzwagen bis 50 km

www.autobolli.ch

052 304 80 80

8463 Benken



Evangelische Freikirche

Chrischona-Gemeinde Marthalen

Stationsstrass 1, 8460 Marthalen



DIE HAND UNSERES GOTTES BESCHÜTZT ALLE, DIE IHN SUCHEN.

DIE BIBEL: ESRA 8 VERS 22

© ERF.de

Chrischona-Gemeinde Marthalen M. Eversberg

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 21.06. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

Sonntag, 28.06. / Mehrzweckhalle

09.30 Uhr: Konfirmations-Gottesdienst; Predigt:

Marcel Eversberg; **Marthaler Konfirmanden:**

Nadja Corrodi, Robin Weidmann

Frauengruppe

Fr, 03.07., 19.00 Uhr: Sommernachtskino mit Grillplausch + Filmerlebnis im Höfli 11 (Anmeldung bis 01.07. an Julia Eversberg 079 265 08 43)

Jugendgruppe

Fr-Sa, 19.-21.06.: CREA Meeting St.Chrischona

Sa, 27.06.: chillen & grillen am Wasser!

Kontakt: Marcel Eversberg 079 229 16 82

Teenagerclub

Di, 23.06., 19.00 Uhr: Outdoor TC bim Werdhof

Kontakt: Mirjam Toggenburger 079 767 53 75

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Sa, 27.06., 14.00 Uhr: Badi

→ Jetzt fürs SOLA anmelden! Alle Kinder ab 4.Kl.

sind willkommen! (siehe website): Sommerlager

„Kreuzfahrt“ 18.-24.07. in Bischofszell

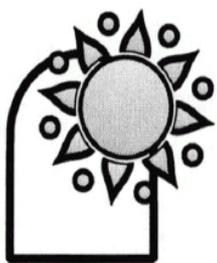
Kontakt: Joëlle Flückiger 078 892 82 34

Weitere Infos auf www.chrischona-marthalen.ch

oder bei den Pastoren: Arthur Lampe 052 319 11

41, Marcel Eversberg 052 319 35 91

Jeder ist herzlich eingeladen!



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

Sa, 20. Juni **Kirchliche Trauung**
12.00 Uhr **Marytha Egloff & Lukas Keller**
 wohnhaft in Kloten

So, 21. Juni **Gottesdienst mit Abendmahl**
09.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer und
Katechetin Daniela Schiltknecht mit
den Kindern des 3. Kass-Unti
Orgel: Monique Ammann
Kollekte: Co-Operaid 
Anschliessend Chile-Kafi

So, 28. Juni **Gottesdienst mit Taufe**
09.30 Uhr **von Luca Nägeli + Siria Palummo**
Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning
Kollekte: Neve Shalom
 Sunntigs-Höck & Chinderhüeti
Anschliessend Chile-Kafi 

So, 5. Juli **Gottesdienst in Ellikon am Rhein** ¹⁾
10.30 Uhr Pfrn. Eva Tobler
 Mitwirkung Musikgesellschaft Rheinau
Chinderhüeti während Gottesdienst
Anschliessend Grillplausch
Fahrdienst *Besammlung beim Dreispitz*
10.00 Uhr *(Primarschulhaus Marthalen)*

So, 12. Juli **Sportplatz-Gottesdienst**
10.00 Uhr **mit Chrischona-Gemeinde**
Pfr. Ernst Friedauer und
Pastor Marcel Eversberg
Mitwirkung:
 BB Posaunenchor Marthalen
Kollekte: Langenegger Haus

So, 19. Juli **Regionaler Gottesdienst**
10.00 Uhr **in Benken**
Pfrn. Tünde Basler-Zsebesi
Orgel: Marina Peter
Kollekte: Evang. Zentrum im Tessin
Es wird ein Fahrdienst organisiert

Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren) in der Kirche
SOMMER-PAUSE, nächstes Mal: 28. August

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)
Jeden Freitag 15.15 – 16.00 Uhr im Treffpunkt
Fr, 3. Juli Bei schönem Wetter Badeplausch
(letztes Mal) am Schulbrunnen
Fr, 10. Juli **KEIN** Gschichtehöck

minichile (2. Klasse) im Treffpunkt
Fr, 19. Juni 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M2**)
Mo, 29. Juni 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)

3. Klass-Unti (ca. jeden 2. Montag)
Mo, 22. Juni 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt ²⁾
Mo, 6. Juli 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt

Club 4 (4. Klasse) im Treffpunkt
Sa, 20. Juni *ganztägiger Ausflug (M1 + M2)*

Jugendgottesdienst
Do, 27. August Reg. Jugendgottesdienst **in Benken**
19 Uhr *18.30 Uhr Abfahrt beim Dreispitz*

Konfirmandenunterricht (jeden Dienstag)
Di, 18. August 18.30 – 19.30 Uhr im Treffpunkt

Sunntigs-Höck & Chinderhüeti in der „Stube“
So, 21. Juni **KEIN** Sunntigs-Höck & Hüeti wegen
 Gottesdienst mit 3. Klass-Unti, der
auch für jüngere Kinder geeignet ist!
So, 28. Juni siehe auch Gottesdienste

Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch)
Sa, 27. Juni 14.00 - 17.00 Uhr Pausenplatz

Kinderhütediens
Do, 2. Juli 13.30 – 17.00 Uhr im Giebelzimmer

²⁾ fällt evtl. aus wegen Schulreise (bei Ausfall
Information durch Katechetin)

¹⁾ Gottesdienst in Ellikon

Am **5. Juli** sind wir wie in den vergangenen Jahren von der Kirchgemeinde Rheinau-Ellikon zu diesem besonderen Gottesdienst am Rheinufer beim Pontonierhaus und dem anschliessendem Grillplausch eingeladen. Auch die Kirchgemeinde Ossingen wird zu Gast sein. Lassen Sie sich diesen Anlass in schönster Umgebung nicht entgehen!



Gottesdienste mit diesem Bild sind gut für Familien mit jüngeren Kindern geeignet.

Sie sind herzlich willkommen!

Weitere Termine - Voranzeigen

Auswärtige Durchführungsorte werden **speziell** gekennzeichnet, sonst findet der Anlass in Marthalen statt.

Aktuelle Anlässe, genauere Informationen, Ansprechpersonen der Kirchenpflege, Fotos von Anlässen und vieles mehr finden Sie unter: www.ref-marthalen.ch

- Di, 23. Juni **Seniorenreise ins Fricktal**
für Angemeldete
6. - 10. Juli **Seniorenferien in Heiden**
- Fr, 10. Juli **Männerabend** (siehe Ausschreibung)
19.00 Uhr Grillabend bei der Gehrhütte
- Mi, 15. Juli **Gesprächskreis in der Kirche**
20.00 Uhr Thema: Siehe Internet oder im nächsten Chile-Fänschter
- 9.-14. August **Sommerlager in Vinelz**
Für Kinder + Jugendliche
Anmeldung bis 19. Juni
- 1.-4. Oktober **Gemeindereise ins Wallis**
(Infos folgen später)

Zukunftswerkstatt vom 13. Juni

Die Zukunftswerkstatt fand erst nach Redaktionsschluss des Eicheblatts statt. Informationen dazu werden so bald als möglich auf unserer Homepage www.ref-marthalen.ch publiziert.

Grillabend für Männer

Der Männerabend hat schon Tradition und einen festen Platz in unserem Kirchgemeindeleben! Alle Männer von Marthalen und Ellikon sind herzlich zum diesjährigen Grillabend eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Natürlich sind auch neue Gesichter sehr willkommen in dieser gemütlichen Männerrunde! Jeder nimmt seine Grilladen selber mit. Für die Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Freitag, 10. Juli, 19 Uhr bei der Gehrhütte
(bei jedem Wetter)

Treffpunkt: 18.30 Uhr auf dem Rössliparkplatz
18.45 Uhr beim Schützenhaus
19.00 Uhr bei der Gehrhütte

Für allfällige Rückfragen können Sie sich gerne an Manfred Mischler, Tel. 052 319 31 75, wenden.

Sommerlager

für Kinder und Jugendliche
in Vinelz
vom 9. - 14. August 2015

Letzte Gelegenheit!

Anmeldungen noch **HEUTE** an:
Pfr. Ernst Friedauer,
ernst.friedauer@zh.ref.ch / 052 301 40 01

Infos und Anmeldeformular:
www.ref-marthalen.ch

Buurerock im Rössli

Gasthaus Rössli
8460 Marthalen

Samstag, 04. Juli 2015
19.00 Uhr

Die Kleininformation „Buurerock“ des Posaunenchor Marthalen spielt im Rössli einmal mehr ein lüpfiges Programm mit Klassikern aus allen Stilrichtungen der Musik!

Brass Band
Posaunenchor Marthalen



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkungen
Mi, 24. Juni	MSV Marthalen	3. Hauptrunde GM / OMM, Standstiche, Freiw.	18.30 - 20.30 Uhr
Do, 25. Juni	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr, Restaurant Ochsen
Fr, 26. Juni	Frauenverein	Mittagstisch	11.30 Uhr, Restaurant Rössli
Sa, 4. Juli	BB Posaunenchor	Buurerock	19.00 Uhr, Restaurant Rössli

Ferienzeit - Reisezeit

Ferien in Sicht?

Damit Sie Ihre Reise gemächlich und ohne Hektik antreten können, sollten Sie rechtzeitig Ihre **Reisepapiere überprüfen**, am besten noch heute.

Wenn diese abgelaufen sind, sollte frühzeitig ein neuer Pass oder eine neue Identitätskarte bestellt werden.

Für die Identitätskarte ist eine persönliche Vorsprache bei der Einwohnerkontrolle nötig. Nehmen Sie die alte ID sowie ein aktuelles Passfoto mit. Die ID kostet für Erwachsene Fr. 70.-- und für Kinder Fr. 35.--.

Für einen neuen Reisepass müssen Sie einen Termin beim Passbüro Zürich, Tel. 043 259 73 73 oder unter www.schweizerpass.ch, vereinbaren. Der Pass kostet Fr. 145.-- (für Kinder: Fr. 65.--).

Falls Sie ID und Pass erneuern müssen, empfehlen wir Ihnen, das Kombi-Angebot des Passbüros Zürich. Die Identitätskarte und den Pass gibt's dann für Fr. 158.00 (für Kinder: Fr. 78.--).

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Einwohnerkontrolle Marthalen



www.ch.ch

Mein Pass ist abgelaufen, was muss ich tun? - Was muss man bei einem Zuzug in eine Gemeinde unternehmen? - Was kann man von den Steuern abziehen?

Der virtuelle Behördenschalter

bietet bei solchen Fragen Abhilfe.

Für verschiedene Lebensbereiche wie Privatleben, Arbeit, Gesundheit, soziale Sicherheit und Mobilität werden nützliche und präzise Auskünfte gegeben.

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: robin.samarasinghe@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 24. Juni, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Robin Samarasinghe, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen